

Familjan bjálvar seg út



HEIMAÍDNA <UR.

Eftir eina baldruta byrjan eru karmarnir skaptir fyri einum vøkstri í føroyskum pappírsídna>i. Familjufyrirøkan Tonito á Ei>i brynjar seg út til tann endaliga bardagan um brævbjálvarnar

OR>:DÁNJA L HØJGAARD

MYNDIR:JENS KR. VANG

Hon sær ikki so ræ>andi út. Tann 25 ára gamla Winkler&Dunnebie maskinan, sum stendur og buldrar mitt í maskinhøllini. Fær teg kanska heldur at hugsa um vætrajól og hugnaligu prentsmi>juna hjá Gamla Bók-handli enn um eitt alvaldandi ídna>arvirki.

Men hon má ikki undirmetast. Winkler&Dunnebie koyrir sum ein røv-ari, og hvønn einasta minutt, hon stendur har og stunar, sp>ttir hon út 200 brævbjálvar um minuttin til tann føroyska heimamark-na>in.

Ta> gevur 5 milliónir brævbjálvar um ári>. Winkler&Dunnebie er hjarta> í føroya einasta brævbjálvavirki. Familjufyrirøkuni Tonito á Ei>i, sum framlei>ir 75 prosent av øllum brævbjálvum, sum vera> brúktir í Føroyum í dag.

Ein risi í føroyskum høpi. Men ein pinku-ligur sammett við útlendsku kappingarneyt-arnar.

Sjálvbjarnir menn

Søgan byrjar í gó>u gullasjt>ini, tá alt bar til.

Ei>isbrø>urnir og bilmekanikarnir, Niels Emil og Thorleif høvdu havt bilverk-sta> saman í nógv ár, og nú droymdu hesir sjálvbjargnu menn um at stovna egi> ídna>-arvirki.

Júst hvat teir vildu framlei>a, var ikki greitt beinanvegin. Men ta> skuldi so vera okkurt, sum føroyingar brúktu ríkiliga nógv av. Tí greitt var, at 45.000 fólk er ein

vi> viðskiftafólkini.

Ein av kundunum hjá Tonito er Føroya Tele. Ta> er ein sannroynd, at alneti> hevur givi> telefonverkinum fleiri brúkarar, og hesir brúkarar skulu hava rokningar, sum vera> sendar í føroyskum brævbjálvum.

-At telefonverki> er byrja> eina n>ggja tænastu merkir, at fleiri rokningar skulu sendast út. Teir hava fingi> fleiri kundar - og ta> merkja vit, sigur hann.

Leysasølan í handlunum er ikki nøkur t>andi inntøkukelda hjá Tonito. Tískil hevur ta> minni t>ðning fyri virki>, um Pallega og Marsanna leggja av at skriva brøv, tí at tey hava fingi> alnet.



Í RÚTINUM: Fe>garnir Niels Emil og Gunnar taka ímóti, tá i> rútaconvoluttarnir koma rullandi inn við flutningsbandinum. -Brævbjálvar eru virusfríir, reklamera teir við einum skálkabrosi

ógvuliga lítil markna>ur.

-Vit vildu gjarna finna upp á okkurt. Ta> liggur líkasum í. Vit hava altí> arbeitt sjálv-stø>ugt, sigur Niels Emil.

-At ta> just bleiv til brævbjálvar – ja, ta> var tí, at hetta var ein framlei>sla, sum øll

brúka rættiliga nógv av, sigur hann.

Saman við pápa teirra Gunnari leiga>u Ei>isbrø>urnir seg inn í ein goymslubygning hjá SEV uppi á Grind á Ei>i. Keyptu eina gamla brævbjálvaskinu, og fóru í holt við at gera teir fyrstu føroysku brævbjálvarnar.

Ári> var 1988.

Gott fyri landi>

Í maskinhøllini hevur Winkler&Dunnebie veri> í svingt sí>ani klokkan 8 í morgun.

Í vestara endanum er ein stór pappírsrulla fest á maskinuna, ha>ani pappíri> ver>ur fært í inn í maskinari>. Maskinan sker brævbjálvarnar til, fó>rar teir innan, klínir latex-sevju á endarnar, so at teir vera sjálv-klistrandi – og línar til endans brævbjálvarnar saman.

Vi> eystara endan stendur 80-ára gamli Gunnar so hugagó>ur og tekur ímóti teimum lídnu brævbjálvunum. Her á Tonito gera maskinurnar ta> tunga arbei>is, og Gunnar, sum er gamal

sjóma>ur fróist um at sleppa at standa turr-skøddur á tí reina og nossliga hallargólvi-num.

-Her sleppur tú frá at ganga í oljukkla>um, sigur hann læandi, og stappar eitt bunti av brævbjálvum í pappeskjuna.

-Eg havi naka> at fara upp til um morgunin. Eg fylti 80 í fjør, og hetta heldur lívi> í mær, sigur hann, me>an hann leggur brævbjálvarnar pent í pappeskjurnar, so at teir eru klárir at avskipa.

Gott er at eiga sítt egna, heldur Gunnar. Men Tonito ger eisini landinum eina stóra tænastu, skundar hann sær at leggja afturat. -Hetta er við til at halda samfelagshjólu-num malandi. Ta> er jú minst líka t>ðning-armiki> at tálma innflutningin sum at menna útflutningin, minnir hann á.

Trupul byrjan

90-ini vóru ein hør> roynd fyri ídna>arvirk-i> á Ei>i.

Samstundis sum eftirspurningurin eftir brævbjálvum sveik skuldi virki> knappliga

læra seg at kappast á jøvnum fœti við teir stóru kappingarneytarnar úti í heimi. Tá Tonito byrja>i kundu rávøgur til ídna>-framlei>slu í Føroyum - so sum pappír - nevnliga flytast inn so at siga uttan toll. Hetta gav ein stóran kappingarfyrirmun móttvegis teimum innfluttu brævbjálvunum, sum lógu undir høgum tolli.

Men so smekka>i ES nevan í bori> og kravdi javnstø>u. Og tá MVG-skipanin var sett í verk fyrst í 90-unum hvarv tann kappingarfyrirmunur, sum føroysku ídna>arvirk-ini høvdu havt.

-So tú kanst siga, at ljósi> brann í bá>um endum, minnst Niels Emil.

At virki> á Ei>i kortini hóra>i undan komst fyrst og fremst av teirri sannroynd, at Tonito er ein familjufyrirøkta við stóra F.

-Høvdu vit ikki veri> ein familjufyrirøkta, so hev>i ta> aldrin gingi>, sta>festir Niels Emil, sum heldur, at fortí>in hevur veri> teimum ein læra.

-Vit hava lært, at ta> ræ>ur allatí>ina um at gerast betri. Vit kunnu altí> gera ta> betri. Virki> er blivi> meira rasjonelt, og í dag er

høvdu vit veri> noyddir at goldi> d>rar yvirtimar, sta>festir hann, me>an hann fyllir brævbjálvar í eskjurnar.

Men just ta>, at Tonito er ein lítill og smíðlig familjufyrirøkta gevur fyrirøkuni ein kappingarfyrirmun, sum eigarnir fegnir reklamera við:

-Skjót leveransa er okkara stóra styrki. Vit kunnu levera 50.000 brævbjálvar eftir einum degi. Ringir ein fyrirøkta t.d. til okkum ein fríggjadag seinnaftur, so kunnu vit hava fleiri hundra>túsund brævbjálvar klárar mánamorgunin, sigur Niels Emil, sum bed>trar, at føroyska virki> er kappingarført í prisi.

-Føroyingar eru ikki sinna>ir at gjalda naka> eyka fyri føroyskar vørur - og solei>-is skal ta> eisini vera. Tí mugu vit allatí>ina vera kappingarførir í prisi, slær hann fast.

Seinasti fjó>ringurin

Í fjør summar flutti Tonito inn í ein spildur-n>ggjan virkisbygning við havnarlagi> á Ei>i. Umframt sjálva maskinhøllina eru

ta> minni, i> fer til spíllis.

Altí> til arbei>is

Tá klokkan er 12 kemur Thorleif í maskinhøllina at avloysa pápan, so at hann kann sleppa til hús at fáa sær døgver>a. Maskinurnar ganga allar tí>ir á degnum og spyrja ikki eftir matarí>unum, og tí noy>ast teir at avloysa hvønn annan.

Vanliga arbei>a teir minst til klokkan 6 á kvøldi. Kemur ein gó>ur snarordi, ella er ta> upp undir jól sleppa teir kanska ikki til hús fyrr enn klokkan 10 á kvøldi. Og ta> hendir seg meiri enn so, at vikuskifti> eisini má offrast.

-40 tíma arbei>sviku – nei, ta> kenni eg bestemt einki til, sigur Torleif turrisliga.

-Ta> hev>i neyvan bori> til um vit ikki vóru ein familjufyrirøkta. So fyllir brævbjálvar í eskjurnar.

Men just ta>, at Tonito er ein lítill og smíðlig familjufyrirøkta gevur fyrirøkuni ein kappingarfyrirmun, sum eigarnir fegnir reklamera við:

-Skjót leveransa er okkara stóra styrki. Vit kunnu levera 50.000 brævbjálvar eftir einum degi. Ringir ein fyrirøkta t.d. til okkum ein fríggjadag seinnaftur, so kunnu vit hava fleiri hundra>túsund brævbjálvar klárar mánamorgunin, sigur Niels Emil, sum bed>trar, at føroyska virki> er kappingarført í prisi.

-Føroyingar eru ikki sinna>ir at gjalda naka> eyka fyri føroyskar vørur - og solei>-is skal ta> eisini vera. Tí mugu vit allatí>ina vera kappingarførir í prisi, slær hann fast.

skrivstova og kaffistova í bygninginum, sum kosta>i umlei> eina millión. Ta> er ljóst og arbei>sligt inni og dupult so nógv pláss sum í gamla virkisbygninginum uppi á Grind.

Eftir eina baldruta byrjan í føroyskum vinnulívi> eru karmarnir nú skaptir fyri einum vøkstri í føroyskum pappírsídna>i. Lítili Dávid á Ei>i bjálvar seg út til tann endaliga bardagan móti útlenska Goliat, sum framvegis situr á fjó>ringinum av føroyska brævbjálvamarckna>inum.

Ein fjó>ringur, sum er gull verður.

Hetta kemst av, at ta> eru nógvir smærri brúkarar – bæ>i stovnar og virkir – sum enn n>ta útlendskar brævbjálvar. Og teir smáu ordramir geva lutfalsliga meira í kassan.

Endurn>gging alney>ug

Tískil er Tonito nú - fyrri fyrstu fer> í 12 ára søgu virkisins - í holt við at markna>arføra teir føroysku brævbjálvarnar.

-Higartil hava vit rætt og slætt ikki havt orku at reklamera fyri framlei>sluni. Nú hava vit fingi> karmarnar, sum skulu til fyrri at skapa ein vøkstur í framlei>sluni, sigur Niels Emil.

Næsta stigi> er at útvega virkinum n>ggj-ari og betri maskinur, og kanska ver>ur tørvur á fleiri starvsfólkum. Undir øllum umstø>um er greitt, at skal Tonito hava ein livandi kjans móti teimum stóru so má virki> megna at endurn>ggja seg, ásannar lei>slan.

-Okkara kappingarneytar úti í heimi eru stórar fyrirøkur, sum hava rá> at endurn>ggja seg. Spurningurin er í hvønn mun vit klára at endurn>ggja okkum, tí trupul-leikin er at avlopi> er ov líti>, sigur Niels Emil.

-Ta> er hatta vælsigna>a skiftisavlopi>, suffar eigarin, sum ikki vil avdúka hvussu úrtsliti> hjá Tonito sær út.

Fyribils hevur familjufyrirøkta á Ei>i i> hvussu er ongur ætlanir um at útflyta føroyskar brævbjálvar.

-Ta> ræ>ur fyrst og fremst um, at gera okkum eitt sindur betri her heima. Ta> er tó ikki óhugsandi, at vit einafer> fara at útflyta brævbjálvar. Um so er ver>ur ta> ikki til Evropa, men heldur til Íslands, sigur Niels Emil.



Tonito

Ídna>arvirki á Ei>i, sum hevur gjørt brævbjálvar til føroyska markna>in sí>ani 1988. Eigara eru Ei>isbrø>urnir Niels Emil og Thorleif Andre-asen og pápi teirra Gunnar Andreassen. Navni> Tonito er stytting av fornøvnunum Thorleif, Niels og hjá svogni teirra Tordi (Niclasen), sum var við fyrstani.

Helt til í leiga>um hølum tey fyrstu árin. Flutti í egnan virkisbygning við havnarlagi> á Ei>i, summari> 1999.

Framlei>ir 5 milliónir brævbjálvar, i> svarar til uml. 75 prosent av føroyska markna>inum. Uml. 15 sløg av brævbjálvum.



Frá vinstu: Niels Emil, Gunnar og Thorleif